

● Indicaciones de cuidado y uso

- No coloque el producto sobre superficies calientes. La tapa no es resistente al calor.
- No utilice el producto si está dañado.
- Antes y después del uso: Limpie el producto con agua tibia y un detergente suave. Seque bien el producto después del uso.
- El producto es apto para el lavavajillas (sin tapa).
- El producto no es apto para microondas.
- Después del uso: Puede dejar marcas de abrasión en la mesa. Utilice un paño humedecido con un detergente suave para limpiar la mesa.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Asistencia

 ES **Asistencia en España**
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

DK

● Kort vejledning

Este dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden har du direkte adgang til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varennummeret (IAN) 427227_2301 og downloade den.

Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig fortroligt med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger før produktet anvendes. Opbevar den korte vejledning godt og udlever alle bilag ved videregivelse til tredjemand.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er egnet til tilberedning, servering og opbevaring af fødevarer.

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse i private husholdninger, og ikke til erhvervmæssige formål. Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning. Al anden anvendelse er ikke forskriftsmæssig.

- 🇩🇰 **BEMÆRK:** Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.



Produktet og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● Service

 DK **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

IT

● Guida rapida

Questo documento è un’edizione abbreviata delle istruzioni per l’uso complete. Facendo la scansione del codice QR puoi accedere direttamente alla pagina del servizio di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il codice articolo (IAN) 427227_2301 puoi scaricare e visionare le istruzioni per l’uso complete.

Le istruzioni brevi sono parte integrante di questo prodotto. Prima dell’uso del prodotto leggere attentamente tutte le indicazioni per l’uso e le avvertenze di sicurezza. Conservare bene le istruzioni brevi e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Uso previsto

Il prodotto è adatto per preparare, servire e conservare i cibi.

Questo presente prodotto è previsto unicamente per l’uso privato domestico e non è adatto a scopi commerciali. Utilizzare il prodotto solo secondo la descrizione contenuta nelle presenti istruzioni. Ogni altro uso è improprio.

ES

- 🇮🇹 **INDICAZIONE:** Tenere queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Istruzioni per l’uso e la cura

- Non posizionare il prodotto su superfici calde. Il coperchio non è resistente al calore.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Prima e dopo l’utilizzo: Pulire il prodotto con acqua tiepida e un detergente delicato. Asciugare accuratamente il prodotto dopo l’uso.
- Il prodotto è adatto per lavastoviglie (senza coperchio).
- Il prodotto non è adatto per il microonde.
- Dopo l’uso: Sul tavolo possono esservi tracce di abrasione. Usare un panno umido con un detergente delicato per pulire il tavolo.

● Smaltimento

L’imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.



Il prodottoe i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Assistenza

 IT **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

HU

● Rövid útmutató

Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített nyomtatott változata. A QR-kód beolvasásával Ön egyenesen a Lidl-Service oldalára látogathat (www.lidl-service.com) és a (IAN) 427227_2301 cikkszám megadásával megtekintheti és letöltheti a teljes használati útmutatót.

A gyors üzembe helyezési útmutató a termék része. A termék használata előtt ismerje meg valamennyi használati és biztonsági tudnivalót. Őrizze meg jól a gyors üzembe helyezési útmutatót és amennyiben harmadik félnek továbbadja a terméket, adja át a hozzá tartozó dokumentációt is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék élelmiszerek elkészítéséhez, tárolásához és tárolásához használható.

A termék csak háztartási használatra készült, üzleti célokra nem használható. A terméket csak az útmutatóban található leírás alapján használja. Minden más alkalmazás nem rendeltetészerűnek számít.

DK

● Brugs- og vedligeholdelsesvejledning

- Produktet må ikke anbringes på varme overflader. Låget er ikke varmebestandigt.
- Produktet må ikke tages i brug, hvis det er beskadiget.
- Før og efter brug: Rengør produktet med lunkenet vand og et mildt opvaskemiddel. Produktet skal tørres omhyggeligt efter rengøring.
- Produktet er egnet til opvaskemaskine (uden låg).
- Dette produkt er ikke egnet til mikrobølgeovn.
- Efter brug: Der kan være mærker på bordet efter brugen. Anvend en fugtig klud med et mildt opvaskemiddel til at rengøre bordet.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



A termék, és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Szerviz

 HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

IT

HU

IAN 427227_2301

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08994B

Version: 08/2023

